

Music Musique	
December 6, 2025, 5:00 p.m. 6 décembre 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	December 7, 2025, 5:00 p.m. 7 décembre 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>
Prelude / Prélude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 659 -J.S. Bach	Offertory / Offertoire CBW 307 The Advent of Our God
Procession DMV 363 Aube Nouvelle	Acclamations - Sanctus - Acclamation d'anamnèse : Gloire à toi qui étais mort, toi qui viens pour tout sauver.
Kyrie Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison.	Amen
Gloria	
Psalm / Psaume En ces jours-là fleurira la justice, grande paix jusqu'à la fin des temps	Communion - DMV 293Agnus Dei - CBW 319 Wait for the Lord
Acclamations - Alleluia - Intentions: - M.G. - O viens, Jésus, Emmanuel! - O come, O come, Emmanuel!	Postlude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 661 -J.S. Bach

7 Décembre 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 659 -J.S. Bach	Acclamations - SANCTUS - Acclamation d'anamnèse: Gloire à toi qui étais mort, toi qui viens pour tout sauver. - Amen
Procession DMV 363 Aube Nouvelle	Communion - Fraction: Agnus Dei - DMV 376 Vienne La Rosée
Kyrie Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	
Gloria	
Psaume En ces jours-là fleurira la justice, grande paix jusqu'à la fin des temps.	Méditation - O Nata Lux Brackenborough "Ô Lumière, Née De La Lumière. Jésus, Sauveur Du Monde "
Acclamations - Alleluia – M.G. - O viens, Jésus, Emmanuel!	Postlude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 661 -J.S. Bach
Offertoire Angelus ad virginem	

December 7, 2025, 12:00 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 659 -J.S. Bach	Acclamations - Sanctus - Save us, Savior of the world, for by your cross and resurrection, you have set us free. - Amen
Procession CBW 307 The Advent Of Our God	Communion - DMV 293 Agnus Dei - CBW 319 Wait for The Lord
Kyrie DMV 169	
Gloria	
Psalm In his days, may righteousness flourish, and peace abound forever.	Meditation - O NATA LUX Brackenborough "O Light. Born of Light. Jesus, Reedemer of the world."
Acclamation - Alleluia - M.G. - O come, O come Emmanuel!	
Presentation Angelus ad virginem	Postlude Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 661 -J.S. Bach

Advent Schedule Calendrier de l'Avent	
December 7, 2025 Christmas Concert at 2:30 PM	7 décembre 2025 Concert de Noël à 14h30
December 8, 2025 The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary Mass at 5:00 PM - Bilingual	8 décembre 2025 L’Immaculée Conception de la Sainte Vierge Messe à 17h00 - Bilingue
December 18, 2025 Advent Reconciliation Begins at 7:00 PM	18 décembre 2025 Réconciliation de l'Avent Début à 19h00
December 24, 2025 Christmas Eve - Mass at 5:00 PM - French - Mass at 7:00 PM - English - Mass at 9:00 PM - Bilingual - Mass at 12:00 AM - Bilingual	24 décembre 2025 Veille de Noël - Messe à 17h00 - Français - Messe à 19h00 - Anglais - Messe à 21h00 - Bilingue - Messe à 24h00 - Bilingue
December 25, 2025 Christmas Day - Mass at 10:00 AM - French - Mass at 12:00 PM - English	25 décembre 2025 Jour de Noël - Messe à10h00 - Français - Messe à12h00 - Anglais
December 31, 2025 New Year’s Eve Mass at 5:00 PM - Bilingual	31 décembre 2025 Veille du Nouvel An Messe à17h00 - Bilingue
January 1, 2026 Mary, Mother of God - Mass at 10:00 AM - French - Mass at 12:00 PM - English	1er janvier 2026 Marie, Mère de Dieu - Messe à10h00 - Français - Messe à12h00 - Anglais
<i>We will not hold confessions on December 24th and December 25th .</i> <i>Nous ne tiendrons pas de confessions les 24 et 25 décembre.</i> <i>There is no need to purchase a ticket or reserve in advance to attend Christmas Eve Masses. Seats will be assigned on a first-come, first-served basis.</i> <i>Il n'est pas nécessaire d'acheter un billet ou de réserver à l'avance pour assister à la messe de la veille de Noël. Les places seront attribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi.</i>	
REVENUES / REVENUS	
Week of November 29 to December 6, 2025 Semaine du 29 novembre au 6 décembre 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$10,497.75
Canada Helps / Canada Dons	\$1,696.64
Other revenues / Autres revenus	\$7,881.64
TOTAL	\$20,076.03
Required / Requis	\$21,800.00
Diocesan Special Collections / Quêtes spéciales diocésaines:	
Missions Hearst & Moosonee	\$3.00
Évangélisation / Missions	\$250.00



Basilique-Cathédrale
NOTRE DAME
Cathedral Basilica

✙ **Marcel Damphousse**
Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall

✙ **Yvan Mathieu, S.M.**
Auxiliary Bishop of Ottawa-Cornwall/ Evêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall

Rector / Recteur
Fr. /Abbé Jacques Kabangu

Vice-Rector / Vice-Recteur
Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Deacons / Diacres
Ricardo Santiago (English)
Luc Ouedraogo (Français)

Director of Music / Directeur de la musique
Michel Guimont

Titular Organist / Organiste titulaire
Jennifer Loveless

Administration
Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administratif

Sexton / Bedeau
Carole Blouin
Stéphane Charette

SUNDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES DOMINICALES
Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

WEEKDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES SUR SEMAINE
From Monday to Saturday / Du lundi au samedi
Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📠 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h



EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from December 6 to December 14, 2025
CÉLÉBRATIONS EUCCHARISTIQUES du 6 décembre au 14 décembre 2025

		
6	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	
6	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
7	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
8	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
9	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	
10	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
11	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	
12	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
13	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	
13	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
Confessions / Réconciliations		
30 minutes before each Mass 30 minutes avant chaque Messe		

2nd Sunday of Advent | 2e dimanche de l’Avent
(December 6, 2025 | 6 décembre 2025)

Word from the Rector | Mot du recteur



A Call to Conversion of the Heart

Advent is much more than simply awaiting the birth of the Christ Child in the manger. It is a time when every believer is invited to open their heart to welcome the living presence of Christ within. Advent calls us to a true inner conversion, a transformation of our lives and our perspective on humanity. Celebrating Christmas only has real meaning if it is accompanied by a sincere process of conversion. What God expects of us is an authentic commitment to him and an increased capacity to love others. He wants to take his place in our lives and offer us a true spiritual rebirth. Christmas cannot be fully experienced without this opening of the heart to divine grace and love.

God is a loving and merciful Father. His desire is not to punish, but to welcome us. At the moment of our death, he will not need to judge us. It is our lack of love for him, for others, and for ourselves that will separate us from him. To refuse to welcome God is, in a way, to condemn ourselves.

Christmas is also a reminder that God offers us his Son to grant us salvation, but this implies following him, obeying the Good News, and opening ourselves to his will. This process of conversion is personal and unique. No one can do it for us. It is therefore up to each of us to open the door of our hearts, to let God enter, and to nurture the new life he offers. As John the Baptist proclaims in today's Gospel, welcoming Christ from the depths of our hearts enables us to bear good fruit.

In this Advent season, let us take the time to reflect, to pray, and to convert so that we may experience Christmas in all its depth. Let us open our hearts and allow God to renew us through Christ, the source of life and love. May this conversion also prepare us for Christ's other comings, both through the events of our lives and at the hour of our passage into eternity.

Father Jacques Kabangu

Un appel à la conversion du cœur

L’Avent est bien plus que l’attente de la naissance de l’enfant Jésus dans la crèche. C’est une période durant laquelle chaque croyant est invité à ouvrir son cœur afin d’accueillir la présence vivante du Christ en soi. L’Avent nous appelle donc à une véritable conversion intérieure, à une transformation de notre vie et de notre regard sur l’humanité. Fêter Noël n’a donc de sens véritable que si cela s’accompagne d’une démarche de conversion sincère. Ce que Dieu attend de nous, c’est un engagement authentique envers lui et une capacité accrue à aimer autrui. Il veut prendre place dans notre vie et nous offrir une véritable renaissance spirituelle. Noël ne peut se vivre pleinement sans cette ouverture du cœur à la grâce et à l’amour divin.

Dieu est un Père aimant et miséricordieux. Son désir n’est pas de punir, mais de nous accueillir. Au moment de notre mort, il n’aura pas besoin de nous juger. C’est notre manque d’amour envers lui, envers les autres et envers nous-mêmes, qui nous séparera de lui. Refuser d’accueillir Dieu, c’est, en quelque sorte, se condamner soi-même.

Noël est aussi le rappel que Dieu nous offre son Fils pour nous accorder le salut, mais cela implique de le suivre, d’obéir à la Bonne Nouvelle et de nous ouvrir à sa volonté. Cette démarche de conversion est personnelle et unique. Personne ne peut la faire à notre place. Il revient donc à chacun d’ouvrir la porte de son cœur, de laisser Dieu y entrer et d’y faire grandir la vie nouvelle qu’il offre. Comme le proclame Jean-Baptiste dans l’Évangile d’aujourd’hui, accueillir le Christ du plus profond de notre cœur nous rend capables de porter de bons fruits.

En cette période de l’Avent, prenons le temps de réfléchir, de prier et de nous convertir afin de vivre Noël dans toute sa profondeur. Ouvrons nos cœurs, laissons Dieu nous renouveler par le Christ, source de vie et d’amour. Que cette conversion nous prépare aussi aux autres venues du Christ, que ce soit à travers les événements de notre vie et à l’heure de notre passage vers l’éternité.

L’abbé Jacques Kabangu

Christmas Concert at the Notre-Dame Cathedral Basilica | Concert de Noël à la Cathédrale-Basilique Notre-Dame

Sunday, December 7th at 2:30PM-The Choirs of Notre Dame Cathedral Basilica present their annual Christmas Choral Celebration. The concert will feature the Cathedral’s titular organist, Jennifer Loveless, and is directed by renowned Michel Guimont. All are welcome, no reservation or tickets required. Admission by freewill offering.

Le dimanche 7 décembre à 14h30-Les chœurs de la Cathédrale Basilique Notre-Dame présentent leur concert annuel de Noël Célébrons en Chœur. L’organiste titulaire de la Cathédrale, Jennifer Loveless, fera partie du concert qui est dirigé par le renommé Michel Guimont. Tous sont bienvenus, aucune réservation ni billet requis. Admission par contribution volontaire.

Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary | Solennité de l’Immaculée Conception de la Sainte Vierge

Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, titular feast of Notre Dame Ottawa on Monday, December 8th (with cantor and organ) at 5:00PM (Bilingual).

Solennité de l’Immaculée Conception de la Sainte Vierge Marie, fête titulaire de la cathédrale Notre-Dame d’Ottawa le lundi 8 décembre (avec chant et orgue) à 17h00 (bilingue).

Notre Dame Cathedral Basilica Advent Retreat | Basilique-Cathédrale Notre Dame Retraite de l’Avent

NDCB will be hosting a bilingual Advent Retreat in conjunction with the Catholic Jubilee Year 2025 theme “Pilgrams of Hope” from 11 – 13 December 2025. Thursday (11 Dec) and Friday (12 Dec) will be from 7:00pm – 9:00pm. Saturday (13 Dec) will begin at 8:00am (free pancake breakfast and light lunch included) until 5:00pm, after which participants are encouraged to participate in the 5:00pm NDCB Mass celebration. Topics will include Hope & Renewal, Pilgrimage, Reconciliation & Forgiveness, Community & Charity, Celebration of the Incarnation, plus more. For more information and registration please contact Teresa Holmes at NDCBAdventRetreat@outlook.com. Registration deadline is December 5, 2025.

La Basilique-Cathédrale Notre-Dame accueillera une Retraite de l’Avent bilingue en lien avec le thème du Jubilé Catholique de l’Année 2025 « Pèlerins de l’Espérance » du 11 au 13 décembre 2025. Les séances du jeudi (11 décembre) et du vendredi (12 décembre) auront lieu de 19h00 à 21h00. Le samedi (13 décembre) commencera à 8h00 (petit-déjeuner aux crêpes et déjeuner léger offerts) jusqu’à 17h00, après quoi les participants sont encouragés à assister à la messe de 17h00 à la Basilique-Cathédrale. Les thèmes abordés incluront l’Espérance et le Renouveau, le Pèlerinage, la Réconciliation et le Pardon, la Communauté et la Charité, la célébration de l’Incarnation, et plus encore. Pour plus d’informations et pour vous inscrire, veuillez contacter Teresa Holmes à NDCBAdventRetreat@outlook.com. La date limite d’inscription est le 5 décembre 2025.

2026 Donation Envelopes | Enveloppes de quête 2026

Parishioners are encouraged to use the envelope system to assist the parish with its financial well-being. Monetary contributions are collected at every weekend mass. The amounts collected are used for the upkeep of the church as well as for its administrative costs. Your contributions qualify for income tax deductions. Official receipts are prepared annually in February and cover the previous year.

Parishioners who wish to contribute without using the box of envelopes system, may use the generic envelopes located in the pews. You may also make your contributions at the parish office.

Donation envelope boxes for 2026 are ready and available for pick-up at the back of the Church. All boxes of envelopes which remained unclaimed in 2025 have been withdrawn. If you wish to receive donation envelopes for 2026, please complete and remit the registration form also found at the back of the Church. You can also complete our registration form on the parish website: www.notredameottawa.com. Thank you for your generosity!

Les paroissiens sont encouragés à utiliser le système d’enveloppes de quête dominicale afin de contribuer au bien-être financier de leur paroisse. Les contributions financières sont ramassées à la quête chaque dimanche. Les sommes recueillies contribuent aux coûts d’entretien de l’église et aux coûts reliés à l’administration de la paroisse. Vos contributions qualifient pour une déduction d’impôt. Les reçus officiels sont émis annuellement au mois de février pour l’année précédente.

Les paroissiens qui désirent effectuer leur contribution sans l’utilisation d’une série d’enveloppes numérotées, peuvent le faire par le biais d’enveloppes génériques qui se trouvent dans les bancs d’église. Vos contributions sont également acceptées au bureau paroissial.

Les boîtes d’enveloppes pour 2026 sont placées sur des tables à l’arrière de l’église. Toutes boîtes d’enveloppes non-réclamées en 2025 ont été retirées. Si vous désirez recevoir une boîte d’enveloppes pour 2026, veuillez remplir et remettre le formulaire d’inscription qui se trouve également à l’arrière de l’église. Vous pouvez également remplir le formulaire d’inscription sur le site internet de la paroisse : www.notredameottawa.com. Merci de votre générosité!